

# Aargauer Zeitung



ARNI

## **Endlich müssen die Luft-Artistinnen nicht mehr frieren: Der Jugendcircus Biber hat seinen neuen Biberbau eingeweiht**

Bild: zvg / mr-photo.ch

Acht Jahre lang mussten die jungen Artistinnen und Artisten des Jugendcircus Biber beim Training ihrer Luftnummern frieren. Sie hatten keine Trainingshalle, sondern übten auch im

Winter in zugigen Scheunen. Das ist jetzt vorbei. Der neue Biberbau in Arni ist eingeweiht.

**Andrea Lim**

05.06.2025, 16.15 Uhr

Man muss sich das einmal vorstellen: Es ist mitten im Winter, Eiseskälte, es zieht durch alle Ritzen in der Scheune, und dennoch trainieren die jungen Artistinnen und Artisten hochkonzentriert ihre Luftnummern. Turnhallen sind zu wenig hoch für Zirkusdisziplinen wie das Tuch, dafür können Scheunen eben nur ganz schwer beheizt werden. Doch jetzt hat es der Jugendcircus Biber aus Arni geschafft: Mit der Einweihung seines neuen Trainingsgebäudes, dem Biberbau, löst er viele Probleme auf einmal.



Wunderschön im dramatischen Abendlicht: der neue Biberbau des Jugendcircus Biber in Arni.

Bild: zvg / mr-photo.ch

Am Mittwochabend haben gut 200 Personen das langersehnte Gebäude festlich eingeweiht. «Es ist ein Riesen-Ding für uns», freut sich PR-Chef Erik Schafhauser. «Die Idee für den Bau einer eigenen Trainingshalle kam 2016 auf. Damals endete der Vertrag mit unserer Trainingscheune.» Seither liefen Planung und Suche nach Spendengeldern, denn der Bau hat 990'000 Franken gekostet und wird nun von der eigens gegründeten Stiftung Biberbau geführt.

Ihr Ziel war und ist «ein nachhaltig angemessenes Trainingsgebäude für Zirkusakrobatik, für darbietende Kunst, für sportliche Bewegung im Allgemeinen», wie es auf der Website heisst. So ist das Herzstück des Gebäudes eine hohe Halle, konzipiert für das Training von Luftnummern für Zirkusakrobatik. Zusätzlich gibt es zwei weitere Trainingsräume, die übereinander liegen. Der obere Trainingsraum kann über eine Aussentreppe erreicht werden.



Die Einweihungsfeier lockte gut 200 Leute in den neuen Biberbau.  
Bild: zvg / mr-photo.ch

### **Natürlich geht zeitgleich auch das Zelt kaputt**

Jetzt sind alle Trainingsmöglichkeiten gesichert. Doch damit kann sich das Biberteam nicht einfach zurücklehnen und geniessen. Unglücklicherweise muss genau jetzt auch noch das Zirkuszelt ersetzt werden. «Unser bestehendes Zelt ist in die Jahre gekommen. Um weiterhin sichere und qualitativ hochwertige Zirkusakrobatik anbieten zu können, benötigen wir dringend ein neues Zirkuszelt», heisst es auf der Website weiter.

Über 500 unentgeltliche Arbeitsstunden haben die Verantwortlichen geleistet, um dem Zirkus noch vor der Premiere eine neue mobile Auftrittsmöglichkeit zu sichern. Jetzt kann Schafhauser glücklich sagen: «Wir haben das Zelt

im März 2024 bestellt, nächste Woche sollte es hier sein.»  
Derzeit sei es noch beim Deutschen TÜV, «denn in der Schweiz gibt es keine offizielle Prüfstelle für Zirkuszelt», erzählt er lachend.



Natürlich durften die Zirkusnummern bei der Einweihung nicht fehlen.  
Bild: zvg / mr-photo.ch

«Mit dem neuen Zirkuszelt ist das Fortbestehen des Jugendcircus Biber für die nächsten 25 Jahre sichergestellt», freut sich die gut 40-jährige Institution. Total hat das Zelt 185'500 Franken gekostet, die zusätzlich zum Geld für den Biberbau gesammelt werden mussten. Doch auch das haben sie geschafft. Jetzt können die Premiere am 10. August sowie die Saison mit total elf Vorstellungen losgehen.

---

Mehr Infos unter [www.circus-biber.ch](http://www.circus-biber.ch).

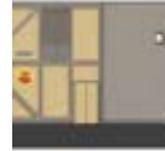
## Mehr zum Thema

ARNI

### **Manege frei für die neue Trainingshalle – Jugendcircus Biber bekommt Baubewilligung nach Zitterpartie**

11.01.2024

---



ARNI

### **Es fehlen «nur» noch 40'000 Franken: Nach sechs Jahren Sponsorsuche kann der «Biber» seinen Bau nun realisieren**

26.05.2023

---



## **Für Sie empfohlen**

Melden Sie sich an und erhalten Sie hier Ihre individuellen  
Leseempfehlungen.

[Jetzt anmelden >](#)



LEUGGERN

## Nach zwölf Jahren Jahren: Spitaldirektor verlässt das Asana Spital Leuggern

vor 2 Stunden



abo+ SPEKTAKULÄRER FALL

### Diebe klauen im Shoppi Tivoli Kleider für fast eine Million Franken – Polizei steht vor Rätsel



GRÄNICHEN

### Komplett zerstört: Lagerhallen eines Landwirtschaftsbetriebs niedergebrannt – Video zeigt die wütenden Flammen

Aktualisiert



abo+ STRAFPROZESS

### «12 Jahre Knast und gelernt habe ich nix»: Jetzt hat Brian Keller auch ein Problem mit den deutschen Berufsboxern

Live



**BEATRICE ZANDONELLA**

**Knall in Brunegg: Gemeindepräsidentin tritt  
per sofort zurück**

---

Copyright © Aargauer Zeitung. Alle Rechte vorbehalten. Eine Weiterverarbeitung, Wiederveröffentlichung oder dauerhafte Speicherung zu gewerblichen oder anderen Zwecken ohne vorherige ausdrückliche Erlaubnis von Aargauer Zeitung ist nicht gestattet.